|  |  |
| --- | --- |
| Collège des procureurs généraux | College van Procureurs-generaal |
| **Bruxelles, le 5 juillet 2021** | **Brussel, 5 juli 2021** |
| **Circulaire n° 7*BIS*/2020 du Collège des procureurs généraux près les cours d’appel** | **omzendbrief nr. 7BIS/2020 van het college van procureurs-generaal bij de hoven van beroep** |
| Monsieur le Procureur général,  Monsieur le Procureur fédéral,  Madame/Monsieur le Procureur du Roi,  Madame/Monsieur l’Auditeur du travail,  RÉVISION DE L’ABROGATION ANTÉRIEURE AVEC DES DIRECTIVES ADAPTÉES RELATIVES À LA RÉDUCTION DU RETARD  05.07.2021 | Mijnheer de Procureur-generaal,  Mijnheer de Federale Procureur,  Mevrouw/Mijnheer de Procureur des Konings,  Mevrouw/Mijnheer de Arbeidsauditeur,  HERZIENING VAN DE EERDERE OPHEFFING MET AANGEPASTE RICHTLIJNEN VOOR INLOPEN ACHTERSTAND  05.07.2021 |
| OBJET : CORONAVIRUS – Directives du Collège des procureurs généraux relatives à la suspension de l’exécution de certaines condamnations pendant la crise du coronavirus COVID-19 – RÉVISION DE L’Abrogation ANTÉRIEURE AVEC DES DIRECTIVES ADAPTÉES RELATIVES À LA RÉDUCTION DU RETARD | **BETREFT: CORONAVIRUS – Richtlijnen van het College van procureurs-generaal inzake de opschorting van de tenuitvoerleggingen van bepaalde veroordelingen tijdens de coronaviruscrisis COVID-19 – HERZIENING VAN DE EERDERE Opheffing MET AANGEPASTE richtlijnen inlopen achterstand** |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. Introduction Dans le cadre de la crise du coronavirus, il était recommandé de réduire les concentrations au sein de la population carcérale et de limiter les risques sanitaires dans les établissements pénitentiaires.  - Dans la loi du 20 décembre 2020 portant des dispositions diverses temporaires et structurelles en matière de justice dans le cadre de la lutte contre la propagation du coronavirus COVID-19 – la loi corona (*M.B.* du 24 décembre 2020) –, des mesures temporaires pour les établissements pénitentiaires ont été approuvées, telles que l’interruption de l’exécution de la peine ou la libération anticipée pour certains condamnés (voir la circulaire ministérielle n° 1823).  La durée de validité de ces mesures a été prolongée respectivement jusqu’au 30 septembre 2021 (libération anticipée)[[1]](#footnote-1) et jusqu’au 15 septembre 2021 (interruption)[[2]](#footnote-2).  - Il était également recommandé de contrôler le FLUX D’ENTRÉE des condamnés dans les établissements pénitentiaires.  Par la circulaire COL n° 7*BIS*/2020 du 5 novembre 2020, le Collège des procureurs généraux a diffusé des directives temporaires sur la suspension de l’exécution de certaines condamnations pendant la crise du coronavirus.  - Par la loi du 16 mars 2021 reportant l'entrée en vigueur des dispositions relatives au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté pour les peines privatives de liberté de trois ans ou moins (*M.B.* du 26 mars 2021), la date d’entrée en vigueur a été fixée au 1er décembre 2021.  **- Le 4 juin 2021, la circulaire n° 7*BIS* a été abrogée par le Collège des procureurs généraux avec des directives relatives à la réduction du retard.**  **Cette circulaire est abrogée et remplacée par la présente circulaire.**  **2. Abrogation**  À partir du 4 juin 2021, la circulaire n° 7*BIS*/2020 est abrogée.  Afin de permettre le contrôle du flux d’entrée des condamnés dans les établissements pénitentiaires, tout en respectant les règles de prévention sanitaire, et en tenant compte du planning de la vaccination de tous les membres du personnel et des détenus, les directives suivantes s’appliquent concernant l’application des peines privatives de liberté qui, à la suite de la circulaire COL n° 7*BIS*/2020, ont été suspendues lors de la période allant de novembre 2020 à mai 2021 :   1. À partir du 4 juin 2021, les peines d’emprisonnement de trois ans ou moins peuvent à nouveau être exécutées.   Afin de permettre aux établissements pénitentiaires, aux centres de surveillance électronique et aux maisons de justice de gérer leur charge de travail, il n’est pas recommandé d’exécuter simultanément toutes les affaires suspendues. À cet égard, il conviendrait plutôt d’étaler cette exécution dans le temps.  Dans ce cadre, il vaut mieux procéder chronologiquement, ce qui veut dire que les condamnations les plus anciennes sont exécutées en premier.  La méthode de travail suivante est recommandée :   |  |  | | --- | --- | | Lors du mois de  Juin 2021 | Exécution des peines d’emprisonnement de moins de trois ans reportées des mois de novembre et décembre 2020 | | Juillet 2021 | Janvier 2021 | | Août 2021 | Février 2021 | | Septembre 2021 | Mars 2021 | | Octobre 2021 | Avril 2021 | | Novembre 2021 | Mai 2021 |   En fonction des besoins locaux, d’autres méthodes de travail peuvent être appliquées, tant que la réduction du retard s’étale d’une manière proportionnelle dans le temps.   1. Les peines d’emprisonnement de trois à cinq ans ne peuvent être exécutées qu’à partir du 1 septembre 2021.   Le schéma de travail suivant est recommandé :   |  |  | | --- | --- | | Lors du mois de  septembre 2021 | Exécution des peines d’emprisonnement de trois à cinq ans reportées des mois de novembre et décembre 2020 | | Octobre 2021 | Janvier et février 2021 | | Novembre 2021 | Mars, avril et mai 2021 |  1. D’ici le 1er décembre 2021 au plus tard, toutes les affaires pour lesquelles l’exécution de la peine d’emprisonnement a été suspendue devront avoir été traitées. 2. Il est conseillé de tenir également compte des chiffres relatifs à la surpopulation carcérale communiqués quotidiennement (maintenant hebdomadairement) aux chefs de corps depuis le début de la crise du coronavirus. Le cas échéant, il convient aussi de prendre contact avec le directeur de l’établissement pénitentiaire local pour conclure des accords concrets.   Il est demandé d’également mentionner sur les billets d’écrou que les personnes concernées ne peuvent se rendre dans l’établissement pénitentiaire que lors de jours de semaine, et aussi de charger les services de police de veiller à ce que l’exécution des ordonnances de capture se fasse le plus possible lors de jours de semaine. | 1. Inleiding In het kader van de coronaviruscrisis was het aangewezen om de concentratie van de gevangenispopulatie te verminderen en de gezondheidsrisico’s in de gevangenis te beperken.  - In de wet van 20 december 2020 houdende diverse tijdelijk en structurele bepalingen inzake justitie in het kader van de strijd tegen de verspreiding van Covid-19 – de coronawet (B.S., 24/12/2020) werden voor de gevangenissen tijdelijke maatregelen goedgekeurd als de onderbreking van de strafuitvoering voor bepaalde veroordeelden, de vervroegde invrijheidstelling van bepaalde veroordeelden (Zie MO nr. 1823).  De geldigheidsduur van deze maatregelen werd verlengd respectievelijk tot 30 september 2021 (vervroegde invrijheidstelling)[[3]](#footnote-3) en 15 september 2021 (onderbreking).[[4]](#footnote-4)  - Daarnaast werd het ook aangewezen geacht om de INSTROOM van veroordeelden in de gevangenis onder controle te houden.  Bij omzendbrief COL 7BIS/2020 van 5 november 2020 vaardigde het College van procureurs-generaal tijdelijke richtlijnen uit inzake de opschorting van de tenuitvoerleggingen van bepaalde veroordelingen tijdens de coronaviruscrisis.  - Bij wet van 16 maart 2021 tot uitstel van de inwerkingtreding van de bepalingen inzake de externe rechtspositie van veroordeelden tot een vrijheidsstraf voor de vrijheidsstraffen van drie jaar of minder (B.S., 26.03.2021) werd de datum van inwerkingtreding bepaald op 1 december 2021.  **- Op 4 juni 2021 werd de omzendbrief 7BIS door het College van Procureurs-generaal opgeheven met richtlijnen inzake in het inlopen van de achterstand.**  **Deze omzendbrief wordt opgeheven en vervangen door de huidige omzendbrief.**  **2. Opheffing**  De omzendbrief nr. 7BIS/2020 wordt vanaf 4 juni 2021 terug opgeheven.  Teneinde de gevangenissen toe te laten de instroom in de gevangenissen in goede banen te leiden, met respect voor de preventieregels voor de gezondheid, en rekening houdend met de planning van vaccinatie van alle personeelsleden en gedetineerden, gelden de volgende richtlijnen met betrekking tot de tenuitvoerlegging van de vrijheidsstraffen die ingevolge de COL7BIS/2020 werden opgeschort tijdens de maanden lopende van november 2020 tot mei 2021:   1. Gevangenisstraffen tot en met 3 jaar mogen vanaf 4 juni 2021 opnieuw ten uitvoer gelegd worden.   Om de werklast voor de gevangenissen, de centra elektronisch toezicht en de justitiehuizen beheersbaar te maken, is het niet aangewezen om alle opgeschorte zaken in één keer ten uitvoer te brengen doch deze in de tijd te spreiden.  Hierbij wordt best chronologisch te werk gegaan, dit wil zeggen dat de oudste veroordelingen het eerst worden uitgevoerd.  Volgende werkwijze wordt aanbevolen:   |  |  | | --- | --- | | Tijdens de maand  Juni 2021 | Uitvoering van de uitgestelde gevangenisstraffen onder de drie jaar van de maanden november en december 2020 | | Juli 2021 | Januari 2021 | | Augustus 2021 | Februari 2021 | | September 2021 | Maart 2021 | | Oktober 2021 | April 2021 | | November 2021 | Mei 2021 |   In functie van de lokale noodwendigheden mogen andere werkwijzen gehanteerd worden, zolang de achterstand maar evenredig verspreid in de tijd wordt afgebouwd.   1. De gevangenisstraffen boven de 3 jaar tot en met 5 jaar mogen pas vanaf 1 september 2021 ten uitvoer worden gelegd.   Volgend werkschema wordt aanbevolen:   |  |  | | --- | --- | | Tijdens de maand  September 2021 | Uitvoering van de uitgestelde gevangenisstraffen boven de drie jaar tot en met vijf jaar van de maanden november en december 2020 | | Oktober 2021 | Januari en februari 2021 | | November 2021 | Maart, april en mei 2021 |  1. Uiterlijk tegen 1 december 2021 dienen alle zaken waarin de tenuitvoerlegging van de gevangenisstraf werd opgeschort, weggewerkt te zijn. 2. Het wordt aangeraden om ook rekening te houden met de cijfers van de overbevolking van de gevangenissen, die sinds de coronacrisis dagelijks (thans wekelijks) worden meegedeeld aan de korpschefs. Desgevallend wordt ook contact opgenomen met de lokale gevangenisdirectie teneinde concrete afspraken te maken.   Gevraagd wordt om tevens te voorzien op de gevangenisbriefjes dat de betrokkenen zich enkel op weekdagen mogen aanbieden in de gevangenis en ook aan de politiediensten de opdracht te geven om de uitvoering van de vattingsbevelen zoveel mogelijk op weekdagen te laten plaatsvinden. |

|  |  |
| --- | --- |
| Bruxelles, le 5 juillet 2021 | Brussel, 5 juli 2021 |
|  |  |
| Le procureur général près la cour d'appel à Bruxelles, président du Collège des procureurs généraux, | De procureur-generaal bij het hof van beroep te Brussel, Voorzitter van het College van procureurs-generaal, |
| Johan DELMULLE | |
| Le procureur général près la cour d'appel à Mons, | De procureur-generaal bij het hof van beroep te Bergen, |
| Ignacio de la SERNA | |
| Le procureur général près la cour d'appel à Anvers, | De procureur-generaal bij het hof van beroep te Antwerpen, |
| Patrick VANDENBRUWAENE | |
| Le procureur général f.f. près la cour d’appel à Liège, | De procureur-generaal d.d. bij het hof van beroep te Luik, |
| Pierre VANDERHEYDEN | |
| Le procureur général près la cour d’appel à Gand, | De procureur-generaal bij het hof van beroep te Gent, |
| Erwin DERNICOURT | |

1. AR du 24 juin 2021 [↑](#footnote-ref-1)
2. AR du 24 juin 2021 et AM du 25 juin 2021 [↑](#footnote-ref-2)
3. KB van 24 juni 2021 [↑](#footnote-ref-3)
4. KB van 24 juni 2021 en MB van 25 juni 2021 [↑](#footnote-ref-4)